

日 月 DUIT PO

HARGA ABONNEMENT:
Boeat Indonesia per boelan f. 1.50
Boeat Losar Indonesia per kwartaal f. 6.
Pembajaran dimoeka.
Diterbitken oleh Kongsie Djit-Po

LEMBARAN

DJOEMAHAT LEGI 8 DECEMBER 1933—21 TJAP GWEE 2484, TAON KA XXXI No 275.—TERBIT 1 $\frac{1}{2}$ LEMBAR.

Directeur ONG LHEE SOE
Kantoor Gang Tengah No. 52, Telf. 125
Semarang.

HARGA ADVERTENTIE:
Per regel gajerd f. 0.40
Sekali moeat sedikitna f. 2.50
Pembajaran dimoeka.
Type Drukk. Hap Sing Kongsie

KASOEDAHAN POLITIEK JAPAN DI AZIE DALEM ARTIAN ECONOMIE.

Oleh: JOHN E. ORCHARD.

(Associate Prof. of Economic Geography, Columbia University)

V.

Di boelan April jang laloe, itoe pembrian taoe 6 boelan lebih doeoe boeat pembatalan per djandian dagang Indo—Japan soe di dikasi oleh pemerintah India, satoe actie jang mengendoek lebih dala kenaikan lebih dja oeh dari bea-bea di India atas barang-barang Japan dengen peraturan anti dumping act di boelan April 1933. Itoe pembrian taoe dari pemerintah India soeda ditrima dengan terkedjoet betoel di Japan, kerna perniagaan dengan India dalam taon-taon blakangan ini soeda tarab kapentingannia. Di taon 1927, 8.2 percent dari seantero export Japan soeda di kirim ka India; di taon 1932 itoe ratio soeda naek sampe 13.7 percent.

Pembatalan itoe perdjandjian dagang ada kasodahannia satoe permoesahan jang soeda moen tjoel di pasar India lantaran eksporteurs Japan soeda tjoba de ngen dijalan pendjoealan aggressif dan pemotongan harga keras sekali boeat bikin baek marika poenia karogen di Tiongkok lantaran adanja permoesahan yang soeda dikasinaak. Pembrian taoe fatsal dibatalkan perdjandjian perniagaan antara British West Africa dan Japan soeda dibriken, dan diwartakan, sareopa conventie aken dihaopseen doega di Afrika Timoer dan Selatan.

Di Australie sekarang sedeng dimadjoeken perminta'an boeat adaken tarief tinggi atas handoeck katoen, ammonium sulphate, porcelain, lampoo lampoo lis trik sepatoe karet..... semoea ada bagian bagian penting daem perniagaan Japan dengan Australie. Di Trinidad, Jamacia dan British Guiana soeda terdaat pet aseutan boeat tentang perniagaan tjipta-tjipta Japan, Federation of British Industries soeda dimadjoeken perminta'an pada Board of Trade boeat perlindungan lebih djaoh terhadap penjualan barang barang Japan yang moerah, dan persaingan Japan jang ada djadi pokonja perreudangan di ampir spenoetoeperniaan parlement dalam boelan Juli.

Industrialisten Japan soeda tri ma kabaran tentang ini perwatesan bagi marika poenia perniagaan dengan bales antjeman boeat boycott boeken sadja ka taraan rajat di Tokio telah beroepa pengloearen soerat2 plakata jang bermoesahan dan meminta pengesiran orang Inggris dari Azie. Perkoempoelan Japan Cotton Spinners Association soeda kasi soera di boelan Juli 1933 boeat boycott pembelian lebih djaoh katoen mentah dari India.

Itoe perselisihan antara Japan dan India meloeloed ada satoe si fat sadja dari satoe paperangan

KOTA. Semarang dan Daerahnya.

Penarikan Loterij Besar.

Kasoedahan dari penarikan loterij "HET BESTUUR ST. CAROLUS VERENIGING" ada sebagai berikut:

f 100.000	No. 26167
„ 50.000	, 2951
„ 25.000	, 4530
„ 10.000	, 27623
„ 5.000	, 5782
„ 1.000	, 40003
25857,	40383, 5413,
	47763

PEMBOEKAHAN ST. NICOLAAS GOEDEREN LOTERY.

Dari Bethlehem Tehuis voor Chineesche Kinderen Semarang.

Seperti kita soeda kabarken bahoe Bethlehem Tehuis voor Chineesche Kinderen di Kr. Toe ri 95 telah adaken St. Nicolaas Goederen Lottery, begitolah ke marennya sore djam 6 itoe lottery telah diboeke dengan disaksiken oleh bestuur, orang orang jang berkapentingan dan djoega com missaris van Politie.

Prys-prys djatoh pada number 2 seperti briket:

1e. Prijs no. 537.
2e. „ 854.
3e. „ 525.
4e. „ 746.
5e. „ 700.

4 Prijs dari f 15.—

422 917 879 575

10 Prijzen dari f 7.—

390 729 523 816 351 334 779

196 328 22

gang jang terlaloek aggressif aken bisa datengken kasodahannia jang meroesak. Marika poen soe da mendesk boeat diadaken control atas harga harga export, satoe dengan perantaraan para merentah atau dengan perantaraan perkoempoelan2 dagang, boeat singkirken daka'wan2 fatal persaingan jang tida adil jang sekarang diadaken di pasar2 asing.

Tapi penglihatan antara itoe hoktija dan Bwee Hoa ada djaoh berlaenan sebab kaloe jang tersebut djoemoen mempoenai anggepan hoktija tjinjana ia pada itoe gadis ada begitoe besar, adalah Bwee Hoa anggep perlakoeannia itoe orang hoktija kliwat koerang adjar. Kaloe itoe hoktija djalan, selaloenya ia pandeng itoe gadis dengan ketawa, seperti djoega laganya orang jang maoe berlakoe koerang adjar.

Sekarang Swatow merasa seneng jang ia suda bisa maksoed di itoe roemah, tapi ia masih belon poesa kaloe ia belon bisa dapat liat dirinya itoe gadis.

Sakloernya dari itoe roemah,

10 Prijzen dari f 6.—
535 7 594 908 708 984 975
926 126 66

10 Prijzen dari f 5.—
597 871 600 971 757 120 519
731 709 864

10 Prijzen dari f 4.—
492 160 434 949 480 294 520
166 880 194

10 Prijzen dari f 3.—
320 859 941 769 188 454 428
244 181 534

10 Prijzen dari f 2.—
362 322 522 673 189 986 925
931 412 162

TERREIN BELASTING DAN PENDOEDOEK DI SRONDOL.

Terseroeng dengan perobahan djaman jang sampe sekaran masih begitoe soeker boeat di tilik sudalem daemennia, dipertjaja djoega bahoe harga tanah sekaran tentoe djoega merosot sama sekali. Boeat menjega terjadinya kasokeran, begitoe nja tanah boeat takseeren iapeoe

orang orang laoe takseeren iapeoe nja tanah boeat padiek. Selang belon lama ada satoe ke djadian boeat satoe lapangan jang ada di Kebon Istoet dan orang jang poenja itoe tanah telah tawarkan pada gemeente boeat didjoek boeat saties fracie dari harga taxatie. Selang belon lama beberapa orang orang jang poenja tanah di Sron dol, Gombel ketjil dan Djating leh terantjem mendjadi korban di riti politie taxatie.

Orang orang tersebut laoe ma djooken rekest pada B. en W. atas marikapoenja kebratan.

Bermula B. en W. roeningken berhoeboeng dengan soeratnja A. Masthoff, ijang memposnjan tanah di Gombel ketjil. Boeat bagian jang tida diberdiriken roemah, harganya itoe tanah ditaksir ada boeat f 1500.— tapi B. en W. itoeng itoe angka dengan dilipat 30 cent, per M2, dan kaloe orang, berhoeboeng dengan djaesch nja dari jalanan besar, bagian jang tida dikenakan padiek di taroekken di loear pemandangan boeat perlatoeran harga pendjoe lan, harga dari bagian jang di poengot padiek ada 41 per M2, jang mana ternjata ada tjojok dengan taksiran dari firma Ooiman en Leeuw dari Ned. Handel Mij tentang harganya itoe lapangan teroefata koerang lebih 10.000 M2 dari mana jang 7112 M-2 jang terkena padiek.

Harga koerang lebih ada boeat

30 cent, per M2, dan kaloe

orang, berhoeboeng dengan djaesch

nja dari jalanan besar, bagian

jang tida dikenakan padiek di taroekken di loear pemandangan

boeat perlatoeran harga pendjoe

lan, harga dari bagian jang di

poengot padiek ada 41 per M2,

jang mana ternjata ada tjojok

dengan taksiran dari firma Ooiman en Leeuw dari Ned. Handel Mij tentang harganya itoe lapangan

teroefata koerang lebih 75 cent

boeat saben M2, boeat 70 meter

lebih djaesch ditaksir boeat 45.5 cent per M2.

Berhoeboeng dengan keadaan

djaman, maka aditanje itoe harga

belon tentoe kaloe bisa tjojok

ada boeat 70 meter

lebih djaesch ditaksir boeat 45.5 cent per M2.

Ned. Handel Mij ternjata mem

poenja niatar boeat meridika dari

keadaan djoemblah jang terlaloek

sedikit dari itoe tanah, bahoe

boeat harga sebegitoe kaloe ia

trima, bisa abis sama sekali.

Permintahan harga boeat itoe

tanah diambil betoelnya bisa lebih

tinggi lagi, taro Ned Handel Mij,

dengen siap gemeente soeda lama

bikin perhoeboengan, tida maoe

minta harga tinggi dari pada harga

taksiran harga jang diberi

ken sebaiknya dikenakan oleh firma Ooiman dan Leeuw.

Sebaliknya dari itoe semeoa,

sekarang gemeente selagi bikin

pembijaran tentang pembelihan

dari sabidang tanah tida djaoh

dari perceel jang dibetjarkan di

sini dan iapeoena fihak soeda ma

djooken tawaran boeat 2 perak sa

ben M2.

Sampe sekarang orang jang poe

nia itoe tanah belon bisa kasi per

setoedjean, apatih ia bisa kasi

itoe tanah boeat harga jang dita

waran.

Menoeroet iapeoena pikiran har

ga f 1. boeat tanah jang doloee

baek menanggoeng sengsara sedikit

dari pada moesti pindjem pada

orang orang. Tida pa, ini oeang

Hoa iida maoe simpun dan

trima. Hoa barep soepaja papa ka

si kombali sadja pada orang jang

poenja.

sembari berkata begitoe

itoe gadis laoe kloearken oeang

jang sama sekall ada f 35.— djoem

blak mana saboteelna djoega dapat

dari itoe hoktjalang.

Tida Hoa, itoe oeang... ada

lah akoe jang dapat... pindjem

dari soeaeor orang". Ada apa Hoa

kau tanjak dari manatih papa soeda

dapat ini oeang begitoe banjak?

Apatah papa ada poenja oeang

simpun?

"Papa," tanjak Bwee Hoa diwak

toe malemnia, "apatih hoa boleh

tanjak dari manatih papa soeda

berlakoe. Ia belon bisa kompes padan

soepaja ia bisa kasiken itoe anak

padakoe, berpikir itoe orang hoktija

PODJOKAN

Nou, mana jang paling tinggi...
Pendoedoek Semarang dibikin gempur dengan moentjoelja. Sa pos dijagat di jalanan Ambangan. Dalem Opimpic Atlechick di Tiongkok, djoega didatengken sa toe orang jang paling djangkoeng dari tengsua, ... jang waktos eng ko Siok Ien berdiri dijedjer pada aja dengan angkat tanganya keatas, melingken, ... ampir koerang setiti tingginya.

Sekarang di Los Angles terdapat saorang bernama Clif Thompson jang tingginya ada doea meter de lan poeloeh satoe.

Menoeroet gambaran, itoe orang kliatan begitoe djangkoeng dan garang betoel.

Bagian jang paling tinggi soeda ada moentjoel beberapa, tapi doenia belon tae, orang paling pendek di seleroeh doenia.

Siapa jang pegang record bagian itos?

Moendoer ma-djo-e...

Perselisihan antara Rusland dan Japan roepaan sampe sekaranng be ion djoega bisa dibereskan. Kaban kemaren ada kata bahoea ja-pun kiriukn iapoenja 30 masin tarbang.

Djoega dengen ini pengiriman orang tida pertaja jang antara itoe kadeoa negri akun timboel pe noempanan darah. Doeza doea fihak kliatan moendoer—madjeoe.

S.

kredietrekening.

5. Boeat accijns dari itoe goela, jang dikirim kaloea daerah di mana ini ordonnante berdjalanan atau boeat disimpeng di laen tempat di bawah crediet boeat accijns, orang jang poenja fabrik atawa goedang tinggal pikol tanggoengan sabegitoe lama sampe memoeasken ont vanger, oleh siapa itoe crediet rekening ditahan, bisa dikasi oendjoel boekti dari pengiriman keloea atawa penjimpenan.

6. Sabegitoe lama itoe "boekti jang diseboet di lid 5 belon di kasi oendjoek datem tempo jang ditetepek oleh itoe ambtenaar2, si fabrikant atawa eigenaar goedang bajar itoe accijns paling laat di hari ke 8 dari tanggal dimana tentang ini dikasi taoe oleh ontvanger jang tersangkoe.

Fatsal 40.

Fatsal 50 dari reglement A dan ajat doea dari fatsal 13 dari reglement B, jang dilampirken pada "Rechten - ordonnante" (staatsblad 1931 No. 471), tida berlakoe boeat pengangkoetan goela.

Bagian VI.
Credietrekening.
Fatsal 41.

1. Boeat tiap tiap fabrikant dat eigenaar goedang, boeat tiap tiap fabrik dan tiap tiap goedang sen diri-sendiri oleh ontvanger jang mempoenja bagianna itoe bilangan ada dibikin satoe Credietrekening (peritoengan) boeat kaperloeaning accijns dari goela jang tersedia dat fabrik atawa goedang.

2. Di mana itoe rekening bagian credit dimasoeaken:
a. saldo dari rekening jang doe loe.
b. banjakna goela jang disimpeng dari laen-laen tempat.

c. boeat fabrik, banjakna goela jang dibikin di itoe fabrik.

d. kalebilan jang didapet di wektonean ditaker.

3. Di mana itoe rekening bagian credit dimasoeeken:

a. banjakna goela jang dikirim.
b. boeat fabrik, banjakna goela jang mengingat katenosan2 jang dibikin oleh directeur van finançien, jang dirobah keadaannya atawa jang dibikin entjer lagi:

c. potongan menoeroet fatsal 44;

d. kakeoran jang didapet di waktoenga ditaker.

e. saldo yang dipindahken di rekening baroe.

4. Fabrikant atawa eigenaar goedang ada menanggoeng accijns, jang dikenakan padanya dengan rekening menoeroet katantoean-ka tentoean dari ini ordonnante:

5. Directeur van finançien mene teken atraan atoeran saperloeaning boeat dijalankan apa jang ditentoe ken dalam ini fatsal.

Fatsal 42.

1. Persediaan goela dalam fabrik dan goedang boektak oleh ambtenaar ambtenaar ambtenaar.

2. Fabrikant stawa eigenaar goedang diwadijkken menoendoek persediaen goela semoeanja pada itoe ambtenaar ambtenaar di wak toenga ditaker.

3. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

4. Orang jang poenja kapentingan, kalo tida setodoe pada kasooada hanja itoe pesakeran, boi, b toe!

5. In penakeran jang kadoea, kesedahanua tida boleh dirobah, dilakoekn menoeroet atoeran jang akan diadakan oleh directeur finançien.

Fatsal 43.

1. Sebaligga tiap tiap pesakeran lantas itoe krediet rekening ditoe toep.

2. Orang jang mempoenja kapentingan ada berlakoe dalam ampat hari sedari hari tanggala pembrian taoe dari ontvanger tentang itoe penoetoepan krediet rekening, bce at taro kaberaatan atas itoe penoe toepan krediet rekening.

3. In kaberaatan seperti tersabot di ajaip dipotoesin oleh kepala af deeling dari dientst der in- en uit voerrechten en accijns.

Fatsal 44.

Boleh dibikin korting menoeroet atoeran atoeran jang akan ditentoeken pada awata dengan kakosa-ta oendang oendang negri, dan sampe paling banjak percentages jang ditentoeken di datenja, goena mengitoeng kakeoran seperti tersebut dalam fatsal 41, ajat tiga, di mana letter d. dikoerang, dengan kakeoran jang didapetken di waktoenga pesakeran dari djoembah goela, jang mana menoeroet krediet rekening haroes berada.

Fatsal 45.

Boleh dianggep perlenggaran ka-loe di dari banjakna goela jang mana menoeroet rekening moestinja berada di satoe fabrik atawa di satoe goedang, ada didapetken perbedaan jang besarna tiga kali dari sadoembah, jang bisa didapetken korting seperti ditentoeken dalam fatsal 44 di atas.

Fatsal 46.

Pembajaran accijns lantara di dapetken koerang takeranna, ba-ros paling lambat pada hari ka delapan sedari hari tanggal pem brian taoe seperti tersebut dalam fatsal 43 ajat 2.

Fatsal 47.

1. Kaloe dalam satoe locaal di waktoenga lidzin sebagai goedang ditirik kombali, masi ada goelanya, hroes bee accijns jang dikenakan atas itoe goela dibejar paling kasep pada tiga poelos harina sedari hari penarikan kombali itoe lidzin, kajoeal itoe goela pada sablonna itoe tanggal telah dikirim kaloea daerah di mana ini ordonnante di jalankn, jang mana menginge-atoeran-atoeran jang akan masi ditentoeken oleh directeur van finançien atau kaloe disimpengnya de ning crediet boeat accijns atas namanya laen orang.

2. Apabila satoe fabrik diworeken pada laen orang menoeroet atoeran atoeran jang masih akan ditentoeken oleh directeur van finançien, boeat lidzinken crediet pindjem, boeat accijns atas goela jang masih berada di itoe fabrik.

Aken disamboeng.

OEROESAN B.O.M.

Toroet katrangan jang sampe di tangan kita, hrangkei dalam boas Ian Februari oeroesan madjalah B.O.M di Pekalongan sken dihadapken di moeka Raad van Justitie di Semerang.

Antaranya orang jang tersang kost dalam itoe penerbitan dan re aktie dari peridiek B.O.M. terda pet djoega taoan Soenarjo, slape mempoenja "forum" binéga dengan langsoeng lapoena temen moest menghadap djoega di depan Raad.

Selaenna hoofredacteur dari itoe satoer kabar, taoan Soenarjo, djoeg aken ditentoeken lagi dosa pem bentoe dari wetan Daranln dan Gatib Nasoeng, doea orang Mi nangkabu masling-masing beresia koereng lebih 21 taon lebih djaob administrateur dari itoe madjalab, satoe B.B. Abdoolrachman dihadapken di moeka Raad.

Dararin tjanfoneken pendengar na dengan min'. Lantaran la pa ke satoe maslin toelis dari letterti penja loar biasa dan copie dari ia poenja toelisan bisa dibeslag ada gampang sekali boeat menghoen djoeken, bahoea itoe artikel ditoe lis dengan maslin toelis dan olehnja.

Pesakitan gatib telah tjanfoneken pedangannya dengan nama Mr. Gans, dimana dengan gampang oxang bisa dapetaoe letter permoo lahan dari iapoenja nama.

Begimana dengan Abdulrachman.

2. Directeur van finançien mene teken atraan atoeran saperloeaning boeat dijalankan apa jang ditentoe ken dalam ini fatsal.

3. Persediaan goela dalam fabrik dan goedang boektak oleh ambtenaar ambtenaar ambtenaar.

4. Fabrikant atawa eigenaar goe

daeng diwadijkken menoendoek persediaen goela semoeanja pada itoe ambtenaar ambtenaar di wak toenga ditaker.

5. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

6. Orang jang poenja kapentingan, kalo tida setodoe pada kasooada hanja itoe pesakeran, boi, b toe!

7. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

8. Orang jang poenja kapentingan, kalo tida setodoe pada kasooada hanja itoe pesakeran, boi, b toe!

9. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

10. Orang jang poenja kapentingan, kalo tida setodoe pada kasooada hanja itoe pesakeran, boi, b toe!

11. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

12. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

13. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

14. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

15. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

16. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

17. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

18. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

19. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

20. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

21. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

22. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

23. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

24. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

25. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

26. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

27. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

28. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

29. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

30. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

31. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

32. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

33. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

34. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

35. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

36. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

37. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

38. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

39. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

40. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

41. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

42. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toeroet taro tanda tangan,

43. Ambtenaar ambtenaar itoe membikin satoe tjetetan dari apa jang marika dapetken dan minta pada jang poenja kapentingan soe paia toero

Ajoen-Ajoen

Kantoor Djodo alias kantoor "Soeloeng" tjariken djodo, menoe roet warta dari Sin Sum, kabarnja maoe bangoeken filial di Paja combo (pertama ada di Puriaman), jalih atas andjoean beberapa pe moeda plus sementara orang jang perhatian dalam ito oeroesan.

Soetae oeroesan jang menjang koest sexusele, memang ada soetae vraagstuk jang penting djoga, kata Oom Noth, telapi terlaos soeker boeat bisa dipetahken de ngen sekali poekoe.

Boleh dijadi tjipta2 seroopa "kan toor djodo" ito ada mempoenjai maksoed moelja, oempana kata ingin mengoerangi djoemblah per tjeran atau biar bisa toemboeh ken perdjodoo jang baek, tapi ba gi Broth ada masih ter la lo o se ooker boeat mengataken apakah bisa mendapat hasil jang di maksedken.

Ini boekan maoe mengataken jang Broth tida pertjasa pada ito initiatif, jang bisa b o e b a k e r n a b e r b o e n t o e t . DE Vrouw IN HET SPEL", tapi kerne laen sebab oempana sadja Oom Noth, jang sekean lama werkloos: apalagi berdjia tjiptidjo, sedeng tjiptidjo p a k e r d i j a a n boeat dipake tangga mentjari djodo sadja sampe kehi langan zool sepatoe (kerne terla loe sing kelekooran boeat dapat ken pakerdjaan, zonder dipikir zoolna sepatoe automatics (dji grispis) soedah sesambatan lanta ran soekernja, tentoe bakal banjak toeroet goembira seande denger jang orang laen berdjoe bangoen ken kantoor seperti ito.

Boekan kerne Oom Noth meng hapek bakal dapat pakerdjaan tida, tapi eh, dasar Oom Noth jang "tadje" pikirannja boeat peritoengan dikemoedan hari kira njie bakal tjept-tjept toeroet ma soekken namana sebagai pelamar tjiptidjo.

Jang goesa impiken kaloe begi ni rasanja si nasib, biarlah ada gadis jang manus tjanjat dan elok roepaan, tapi tjoekop boga doet, minta dijadi akoe poejja istri.

Kaloe tra ada, nou dan tambel boetoeh, biarlah djanda-djanda asal soegih boeat bisa dipake hi doep, tapi selena soegih, djoga jang loeroes baek hati tra soeka bantahan dan tjept, seongkan bertjekjok² katanja, tapi dijang diloeja jang soegih.

En bagimana kiranya fikiran si neng atawa atjeuk Erie, jang jadi gadis "keplanggrang" lanta rap banjak djedaka werkloos, hari malem mengimpipi datenguja djodo.

Kapanada djedjaka jang tegep bagoes, baek hati, tra soeka nakal jang gadjhona besar minta diri goea² katanja.

Kaloe badan "sebel" nou dan maar siapa sadja asolken dositja k a k a n d e l , perkara "tjipta" blakang tertimbang bernasib "keplanggarang" atawa kaloe tjara maen domino diseboet, "kebe-beng" tra bisa dijalau, jang mana bisa ... roegi besar.

"Atoeh, akang koering miloe saha?"

UNCLE BROTH.

DAGANG.

WISSELKOERSEN DARI

NED. IND. HANDELSBANK

ddo. 8 Dec. 1933.

T.T. Amsterdam)	100
T.T. Londen)	8.12 ^{1/2}
T.T. Australie)	6.50
T.T. New-York)	1.59
T.T. San Francisco)	1.59
T.T. Frankrijk)	9 ^{3/4}
Zt. Belgij (per Belga)	35 ^{1/4}
Zt. Italië	13 ^{1/4}
Zt. Zwitserland	48 ^{1/4}
Zt. Kopenhagen	37
Zt. Stockholm	42 ^{1/2}
T.T. Calcutta)	61 ^{1/8}
Bombay)	61 ^{1/8}
Madras	61 ^{1/8}
Rangoon	61 ^{1/8}
Colombo	61 ^{1/8}
Aden	61 ^{1/8}
Taipeh (Formosa)	49 ^{1/4}
T.T. Japan	49 ^{1/4}
Zt. "	49 ^{1/4}

T.T. & zt. Hongkong Canton	58 ^{1/4}
Id. Amoy	52 ^{1/4}
Id. Shanghai (dollars)	53 ^{1/4}
zt. Manila	80
T.T. Singapore	95 ^{1/8}
T.T. Duitschland)	59 ^{1/2}
z.t. Saigon	97 ^{1/4}
z.t. Oslo	41 ^{1/4}
z.t. Wenen	36

KAWAT

Tiongkok

HSU CHIEN DIANGKAT
DIJADI PRESIDENT PE
NGADILAN IPA
LING TINGGI.

Hongkong, 7 Dec., Spec. dienst, Sin Po.

Pemerentah rahajat di Fukien kemaren bikin vergadering angkat Hsu Chien dijadi president dari pengadilan paling tinggi. Pada se moea pugiladilan dikasi prenta boeat kasi berlakoe wet toeroet adat kabiasaan rahajat (adatrecht), soepaja rahajat bisa gampang toe roet.

Djoga diambil poetoesan, seboe tan bagi ambtenaar oemoem diro bah dengan seboetan "boedak rahajat".

PENGHAREPAN DAMI DARI SELATAN BARAT.

Sala satoe anggota dari central comite di selatan barat sa teraken bahoe selatan barat sangat barep oeroesan Fukien bisa dibikin berdegsen dami, pamerentah Fukien soeda njataken soekra trima, maka pengharepan dami masih belon poetoes.

DIRIKEN COMMISSIE PERDAGANGAN.

Raad economie dari pamerentah rahajat di Fukien telah dirikeni komise perdagangan, dibawah mana dijadikan efdeeling afdeeling, sistem oswang jang berlakoe, export, import barang bikinan negri sendiri dan transportate.

PENDJAGAHAN DARI TEN- TARA CANTON.

Li Yang King adakan kontenille militair di Meihsin, dimana telah diambil poetoesan boeat bi kpende garisan pembelaan di Shenwu. Tentaranja Hwang Jen Huan ditarik moendoer dari Fukien barat, tjoema ditinggalken tentaranja Yen Ying U boeat djoga Wuping dan djaga serangan communist di Chanting.

KASALAHAN TEMBAK. 30 student bin a s a .

Shanghai, 6 Dec. Aneta-Iwaki Sin Po.

Tentaranja Tsai Ting Kai telah tembakin 70 student jang lagi be lidar nembaek di Nantai deket Fochow, kerna kilros dianggep ia orang ini ada tentara Nanking.

30 student tiwas dijwanja.

ORANG ASING DI FUKIEN. P a d a m e n j i n g k i r .

Nanking, 6 Dec. Aneta-Reuter Sin Po.

Kerna dirasa siga akan dilakoe ken pertempoeraan, menoeroet permintaan pamerentah Nanking orang-orang asing soeda moelja pada menjingkir dari bilangan sebel dalam di Fukien.

Padri-padri Katholiek dan rombongan-rombongan methodist Amerika Sariket soeda pada sampe dari Yenping.

EUGENE CHEN TIDA PERGI DARI FOOCHOW.

Eugene Chen sampe sekarang mast berdiam di Fochow, kabar jang bilang ia telah pergi ka Taiwan boeat bikin pindjeman oe-wang sama Japan sama sekali tida beralesan.

VOORSTEL DARI SELATAN- BARAT.

Nanking tjoem a moefakat seba-
gian.

Shanghai, 7 Dec. Spec. dienst Sin Po.

Pamerentah Nanking njataken soekra trima selatan barat poenja voorstel, tapi tida maoe kasi Chiang Kai Shek dan Wang Obing Wei meletakin dijabatan.

[Laen kawat]. Kemaren pagi Raad politiek di Nanking bikin persidangan resla boeat bitjaraken tiga voorstel pembesaran jang di majoeken oleh selatan-barat, bagimana kasoedahannya tida k taecean.

Lantaran ini Chang Chi poenja brangkat ka Canton moesti toeng-

goe postoesan jang pengabisan dari pamerentah.

BUREAU PANERBANGAN MARINE DI AMOY.

Oleh jang berkawadijban da lem kalsungan marine diterangkan, bahoe burea penerbangan marine di Amoy tida diambil over oleh poeukan ka 19, Chen Wen Lin, masih ada di Amoy lakoeken pakerdjahan nya seperti biasa.

KAPAL INGGRIS DIPREKSA.

Protest dimadjoeken, Tokyo, 5 Dec.

Aneta-Iwaki Sin Po. Kabarnja di moeloeet palaboean Fochow kapel perang "Chon San" dari pamerentah Nanking dengan ejalan tida sah telah tjari contra bandoe di satoe kapal Ingris.

Berhoeboeng dengan ini katanya autoriteit Inggris di Tiongkok te lab majoeken protest peda pame rentah Nanking.

Jang dipandang sebagai contrabande ada minjak tanah, benzine, garem dan areng batoe.

WAKIL DARI PROVINCIE SE- LATAN-BARAT DATENG DI FOOCHOW.

Hongkong, 7 Dec. Spec. dienst Sin Po.

Wakil-wakil dari provinsie di selatan-barat telah dateng di Fochow boeat bikin perdamian tentang bekerja sama-sama dalam oeroesan militair boeat anti Chiang Kai Shek,

Raad militair dari pamerentah rahajat di Fukien sekarang sangat repot boeat atoer plan paprangan.

JAPAN KIRIM WAKIL KA FUKIEN.

— Wakil Japan telah brangkat ka Fochow boeat bikin pembitiran sama pamimpin-pamimpin di sana tentang hal perdjandjian boeat briken bantoean. Kabarnja Japan minta pelaboean-pelaboean Fochow diolah kepaerloean.

Raad militair di Fukien kasi ta ee bahoe di Fochow telah dateng delegaties dari provinsie boeat pembitjarahan tentang pakerjahan sama-sama dalam kalangan militair boeat lawan Nanking.

LI CHIH I TIDA BALIK G A R I JAPAN.

— Kemaren Li Chih I soeda sampe di Peiping dari Iapoenja perjalanan ka Japan dan Manchurye. Ia kasi rapport pada Hwang Fu tentang Iapoenja berdjalan, ia bilang oeroesan di Tiongkok octara antara Tiongkok dan Japan akan dibikin pembitjarahan dengan terstair.

CHIANG KAI SHEK POENJA KAGAGAHAN.

Shanbagai, 7 Dec. Spec. dienst S. P.

Chiang Kai Shek siapken 100.000 bala tentara boeat serang Fukien, ia ingin dengan satoe kali bergreka bisa bikin terbalik pamerentah rahajat.

GERAKAN ARMADA DI LAOTAN FUKIEN.

— Armada pamerentah Nanking berlaboe di loear pelaboean Amoy dan Fochow preksa kapal-kapal jang kaloe dan maoe pelaboean, Perlajaran boeat bikin perhoeboengan ka loear Fukien sekarang tjoema mengandel sama kapal ka pal asing, keadaan masih tentrem.

SLAMET TINGGAL DARI GEZANT INGGRIS.

— Gezant Inggris Lampoon jang hendak brangkat poelang ka negriya telah toelis soerat slamet tinggal, dalam mana ia njataken bahoe sedari ia pegang diabatan gezant persobatan Tiongkok—Inggris dijadi lebih rapet, hal mana ada sanget menggrangkan iapoe nehi hati. Sekarang Tiongkok sedeng berada dalam perdjalan reconstructie, maskipoen ada berat dan soeker tapi dipertjsa achirnya Tiongkok moesti bisa sampe di tempat jang slamet dan mahmoer.

Tiongkok poenja kenedjoean di kamoedian hari pertama haroen perhatiken pakerdjaan pembe toelan dan berdjoe boeat kasla metan dan persatoean negri.

MARCONI DATENG DI NAN- KING.

— Marconi seada sampe di Nanking, kemaren maimai Waichiaopu adakan perdjamoan boeat Iapoenja kehormatan. Semalem dengan diinter oleh vice minister kreita api Tseng Chung Ming ia bersama gezant Inggris Lampson brangkat ka Shanghai.

JAPAN BOEKA KANTOOR POST DI BANLITIANGSHIA.

— Berhoeboeng ideng man-deknya pembitjarahan boeat adakan perhoeboengan post sama Manchurye, autoriteit Japan boeka kantoor post di Banlitiangshia boeat kirim mall ka ostara timoer.

[Laen kawat]. Kemaren pagi

LAMPOE PHILIPS-DUPLO

di auto toean melin-
doengkan toean dari
pada bahaja, tjegeh
tjeleka.

JA'INI, DJIMAT JANG BOLEH
DIPERTAJA



Lampoe-lampoe Auto Philips harganja sanget ditoeroenken.

PENDORDOEK FUKIEN INGIN DAMI.

— Perkoemoeulan-perkoemoeulan pendoek Fukien di Shanghai kawat pada Chiang Kai Shek mina la dijang goenaken pesawat oe dera boeat bombardeur Fukien, mriki minta dibikin pemberesan de ngen djalan dami.

BLOKKADE PADA FUKIEN Kapal2 asing dipreksa.

Shanghai, 6 Dec.

— Perkoemoeulan-perkoemoeulan pendoek Fukien di Shanghai kawat pada Chiang Kai Shek mina la dijang goenaken pesawat oe dera boeat bombardeur Fukien, mriki minta dibikin pemberesan de ngen djalan dami.

[Blakangan], Poetoesanna raad fascist agoeng tida bikin orang djadi heran, kerna itoe dianggep tida terlaos.

Lebih dijaoe terdapat kabar ba hoea Italia (poedjiken reorganisasi) dengen 3 djalan, jalah:

1. koerangken hakna negri ne gri ketjil dalam pemoengutan soeara tentang soeal2, dalam ma na marika tjoema tersangkoet boeat sabagian:

2. bikin lebih saderhana tjara bekerdjia Volkenbond, kerna soeker terdapat hasil dijka pembi tjejanan dijiaoer dan commissie dijiaoer:

Tjantiknja
perempoean
apatah itoe?

Hati perempoean ber-kata dengan air moe-kanja - koelitnja itoelah keelokannya. Kebagoesannja koelit jang moeda serta lemboet itoe, menanglah daripada ketjerdikan jang beroepa² matjam dan ber-ganti² itoe. Itoelah ketjantikan. Simpanlah itoe dengan memakai tengan tertib Pond's Cold Cream, pentjoetji jang paling baik oentoek koelit toean, pada siang hari Pond's Vanishing Cream jang bekin warna koelit toean seperti beloedroe adanja.

POND'S VANISHING DAN COLD CREAM

BON

Kalau njonja maoe terima dengan perf-joema Pond's Cream 2 bidji, kirimlah wang sepitjs boeat ongkos kirim kepada POND'S EXTRACT Co., Afd. 26, BATAVIA



Peliharanlah warna koelit toean dengan

POND'S
CREAMS

133

„RED RIBBON”

JANG HAROEM, GOERIH, BERSIH, DARI

Virginia Cigaret.



Achirnja goena enjoekoepin kai-niganja lengganan² kita harganja ini sigaret jang tersoehoer kita soe-dah tceroenken sampe

45 cent

per blik dari 50 stuks.

Faroka adalah itoe fabriek jang paling modern dengan serba sam-poerna, pembikinan dan kaber-sihanja dibawah penilikan dari achli kasbatan.

Pemberian taoe
dengan hormat

Djaman crisis, haroes hemat.

Dengan hormat

Membri taewan kepada Toean sekalian jang terhormat kalau kiranya toean - toean hendak pake pakean jang netjis dan modern, dengen ongkos sederhana tjarilah dan pesenlah pada adres dibawah ini.

Djoega bisa dipanggil segala wakoe goena mengkoekoer (maat) dengen seneng hati, dan djoega bisa pesen compleat kalnjna sebagaimana jang Toean toean kehen-daki.

Menoenggoe toean poenja pesenan dengen hormat

**KLEERMAKER
SOELEMAN**

Straat - Boeloe No. 23 — Semarang.

1323

Batjalah „DJIT PO”

Kaperloean Gigi.



gigi sakit, bikin bersih gigi kotor, semoea pakerdja'an saja tanggoeng bagoes, koetah dan tahan lama.

Banyak sekali saja dapat trima soerat-soerat poedjian dari se-gala bangsa, kerna tariefnya poen sangat jang terang sajai itoeng sampe-pantes. Maka Njonjah-njonjah dan Toeantoean segala bangsa jang ada kaperloean bikin gigi palsoe, tembel gigi berlobang dapat sakit gigi atawamaoe bikin gigi dijadi bersih, tjoba dateng lebih doeoe pada sajai.

OEI TIK HONG
Sebandaran 20, — Semarang.

TANAH - EIGENDOM.

Maoe didjoewal satoe perceel eigendom terletak di bilangan Semarang, besarnya 800.000 M², soedah ada tetaneman klapa dan sebagian ada sawah padi dan ada berdiri djoega satoe gedong dan doewa goedang, semoea dengen tembok batoe.

Menoenggoe penawaran dengen harga amat ringan. Adres adv. No. 2119 P/a adm. ini soerat kabar.

HELIOTROPE

BODJONG
Telf: 2045

Pakean Anak

Moelai dari harga

95 cent, 1.25, 1.55, berpoeloehan matjem boleh djoega pesen dalem 2 ari klaar lekas dateng di Toko pakean anak²

Bodjong 33, — Telefoon 2045.

Loterij Oewang Besar f 500.000.

(Terbagi dalam 50.000 lot à f 10. — dan terbagi lagi dalam kwartlot à f 2.50) boeat goanana

Het Bestuur der Vereeniging tot Bevordering van Christelijk Leven en Onderling Hulpbevocht (Stichting Pa van der Steur), te Magelang, c.s.

Totaal Djoemblah prijs-prijs f 250.000.— jaitoe:
1 prijs dari f 100.000.— = f 100.000.—
1 " " " 50.000.— = f 50.000.—
1 " " " 25.000.— = f 25.000.—
1 " " " 10.000.— = f 10.000.—
1 " " " 5.000.— = f 5.000.—
5 " " " 1.000.— = f 5.000.—
10 " " " 500.— = f 5.000.—
500 " " " 100.— = f 50.000.—

Totaal 520 prijs f 250.000.—

Lot-lot bisa dapat pada semoea kantoor dari

Nederland-Indische Escompt Maatschappij.
Pengiriman lot-lot per post sasoeada trima kirim postwissel f 2.50 per 1/4 lot tambah f 0.50 porto boeat kirim dari 4 kwart lot atawa koerang.

PENARIKAN DI BATAVIA PADA 12 JANUARI 1934.
Katjoaeli bila itoe tanggal dimadjoekan oleh Directeur van Justitie dikjaloe lot-lot terdjoel habis lebih siang. Kaloel lot tidak terdjoel habis, prijs-prijs akan dikoerangkan dengan berimbang.

PENGIRIMAN REMBOURS TIDA DILAKOEKEN.
Katjoaeli pemesan ada kainginan lain, boeat postwissel-postwissel, jang ditrima sasoeahna itoe dijemblah lot-lot, jang disediakan akan didjoel dengan pembayaran postwissel' terdjoel abis, akan dikirim lot-lot dari loterij jang bakal dibikin lagi sasoeahna ini.

Moenenggoe didjoewal tanggal 12 DECEMBER 1934.

+ TABIB **+**
H. BANDJERLAHI

Gendingan No. 35, — Telefoon No. 576 — Semarang.

AWAS, AWAS,

tanggoeng 14 hari bikin baik penjakit Aambein (Ba-wasir) dijaloe tida baik wang kasih kombali dan bisa kasi obat sakit mata jang soedah tida terang dan roesak tanggoeng bikin, kaloel tida baik wang kombali tenaga iaki² soedah roesak sama sekali tanggoeng dalam 12 hari kombali seperti doeoe, kalau tida baik wang kombali, dan Prempoean tida kelowar kotoran tiap² tida tjotjok, sedia obatnya djoega.

Sedia soerat poedjian dari segala bangsa dan pernah mengobati segala penjakit roepa².

Menoenggoe dengen hormat.

1209

FURMO POLISH

Ada satoe satoenja obat gosok jang bisa dipake goena membaroecken segala barang-barang jang dijet, di-duco dan di-politoer.

Saklainnja harganja lebih moerah dari pada lain-lain polish jang didatengken dari loewer negeri, kita poenja polish banjak lebih gampang dipakenja; se-renta segala barang-barang jang digosok dengan FURMO POLISH mengkilapnya bisa tahan lebih lama dan kering betoel, zonder tinggalken bahan minjak.

Boeat kenalken pada publieksgadjra kita adaken monsterflesches berisi 30 gram boeat harga 10 cent sada.

Ditangoeng memoekken; kaloek tidak, boleh min-tak wang kombali, maskipoen soedah terpake boeat ditjoba.

Memoedijken dengen hormat,
THE FURMO POLISH MANUFACTURING COMPANY.

Agent djoel: K.K. TSAI Gang Tengah 50, Semarang,
(Medegebruiker Telefoon 125 Smg.)

Bisa dapat beli djoega pada:

Administratie „DJIT PO”.

報 DJIT PO 日

LEMBARAN

DJOEMAHAT LEGI 8 DECEMBER 1933—21 TJAP GWEE 2484, TAON KA XXXI No 275.— TERBIT 1½ LEMBAR.

KA-DOEA

PERDJOANGAN DI TIONGKOK.

Canton poenja toedjoean jang moelia, Haroes diprerdjatiken oleh kadoea fiak poenja pemoeka, Peroendinan besar ada baekna diboeka, Agar jang dibentji dan gedjos bisa didoepa.

(::)

Mungkin dalam orang perhatian tentang perdjoangan di Tiongkok, mungkin soeker adanya politiek jang ditoedjoeken oleh masing2 pamerentahan.

Nanking poenja toedjoean boeat dami, memang teroes dikemukakan, agar penoempahan darah antara sesama soedara tida ter dapat.

Fukien kesanana sekaran soeda atoer iapoenja barisan dan djendral Tsai Ting Kaj soeda kasi prentah boeat bikin penjernagan oemoem. Ini waktoe Tiongkok selagi hadepken kasoekeran jang teramat besar Satoe dan laen mempoenja haloean sendiri-sendirii boeat bangoenken Tiongkok aseil.

Kabarans jang tersampe kemanen orang sangsiken kaloe Fukien tida dapt sokongan dari fiak loear, apalagi kabaran angin ada kata jang itoe djornals minister berdaja boeat pergi ka Taiwan goena minta pindjem oeang pada Japan.

Kaloe itoe kabaran ada betoel, nistaja haloean itoe djornals minister soeda boeat ditebak, ia menjataken bentji pada Japan, bentji pada Chiang, ingin soepaja pamerentahan Tiongkok aseli bisa berdiri goena menoeloeng rahajat dan pendoedoek di Tiongkok.

Doea kota aken direboet oleh barisan 19, teroemana Hsien-hsialing dan Wenchow, tapi barisan pamerentah djoega aken tida tinggal diem dengan itoe semoea.

Selagi orang hadepken kasoekeran begitoe hebat, adalah moentojo warta jang menjataken bahoea Canton minta soepaja Nanking djangan menjerang loeloe pada Fukien dan bikin conferensi besar di Shanghai. Ini tindakan djoega ada baekna, kaloe pikiran begitoe teroes bisa didjalankan dengan berterang, sebaliknya ada satoe handicaps boeat pamerentahan central kaloe djoestroe dalam sakoetika lamanya dibikin peroendinan, barisan Fukien soeda madjoe begitoe diajoe.

Nanking djoega belon bisa kasi prentah boeat iapoenja barisan menjerang, sebab oeroesan itoe perloe sekali ditimbang di dalam persidangan lengkep.

Betoel jang Fukien kasi soera boeat bantah itoe toedjoean2 jang kataken ia pro Japan, tapi toch dengan adanja itoe soera mae pindjem pada negri mata hari terbit, soeda ada soeatoe aane ding boeat didapetken kebeneran-

nja. Canton sendiri tida setoedjoen dengan Chiang Khaij Shek dan kaloe memang toedjoeanja Fukien dengan itoe vergadering jang melingken minta soepaja Chiang toeroen dari korsi pamerentahan, perloe apatih orang moesti gocaken kakoeatan sendjata?

Fukien sama sekali tida indah ken Nanking, boeckan Chiang sa orang, dan begitoe perdjoangan di Tiongkok aken berdjalan teroes, sebegitoe lama perasahan permoesahan antara satoe dan laen pemimpin tida bisa dibikin padem.

Paseukan Fukien madjoe ka Chekiang dari doe djoeroesan, paseukan Selatan menoedjoek ka Pingyang dari Futing boeat serang Wengchow, sedeng pasoe kan Oetara menoedjoek ka Hsien-shia-ling dari Pucheng, sebaliknya paseukan 19 menoedjoek ka Kienau dan Kienyang.

Airian pro dan contra Chiang Khaij Shek ternjata begitoe besar berkobar di Tiongkok, hingga student-student dari college prampean di Peiping Universitiakarem lakoeken pertemuan seroe antara party-party jang pro dan contra Chiang Khaij Shek.

Begitoe dalam ini oeroesan orang melingken retjokin dirinya Chiang Khaij Shek, tida lebih

Tapi satoe pertanjakan, apatah kaloe Chiang oendoerken diri lagi betoel betoel Tiongkok aken bertjhahanja ?.....

S.

(::)

satoe kamar kreta, jang ditempati oleh saorang djongos dari itoe prampean Europa;

Pada itoe sa'at saorang djaga dari laen roemah terkedoet lan tamen dendereng orang 'bereka, kata P.S.

Iri djaga lantas pergi ka itoe roemah dan bikin bangoen pada orang djaga dari itoe roemah besar.

Doea [doeana] lantas 'ketok pintoe dari itoe kamar kreta, kerna dikira itoe djongos sedeng sempimpi.

Maskipoen dikenal bebrapa kali dan dengan keras djoega, tida dapeken penjaetan, maka itoe doe aorang djaga lantas bikin bangoen njonja roemah, jang djoega lantas bangoen,

Tapi sedengnya itoe doe aorang djaga kasi taoe pada itoe njonja, si pemboenoeh, althans dikira ia ada pemboenoehnya, lantas boeckan pintoet dan berhasil bisa milariken diri, sasoedanja itoe orang kontji lagi dari loear itoe pintoe kamar kreta dan bawa ia iapoenja anak kontji.

Itoe njonja kasi taoe pada politie dan dengan saorang penggawe politie, itoe pintoe kamar kreta diroesak.

Semoea mendjadi terkedoet, kerna itoe djongos berloemoeran darah dan soeda tida bisa berkoetik lagi, sedeng ia telandjang.

Peroetja itoe djongos terboeckan dan isih peroetja kaloe, sedeng di tangannja djoega loeka dari toesoekan, poen di bagian bawah peret.

Selaia ia mandi darah dan degen loeka-loeka begitoe, ia di dapeken mati dengan tangannja pegang di bagian kemaloan.

Berhoeboeng dengan ini hal jang blakangan, maka orang kira jang ini pemboenoehan boekannja si pemboenoehan ketarik boeat merampas barang-barangnya dan djoega boekan maoe bales sakit hati, tapi boleh dijadi antara itoe doe aorang ada mempoenja perhoeboeng resia (homosexuel).

Oleh politie maitija itoe djoeng dikirim ka C.B.Z. boeat di oesoet loeka-loekanja lebih dja-

Lan daripada itoe piso, jang dipake boeat boenoeh itoe djoeng, ada didapetken dalam itoe kamar.

Hal-hal jang bisa djadi lantaan akan ketangkpenja itoe pemboenoeh, tida begitoe koet, jaitoe orang hanja bisa meliat si pemboenoeh dengan saroeng merah, jas poeti, petji (koeploek) item.

Dengan itoe pengendoekan tentoe masih ada soesah bagi politie boeat bisa tangkep si pemboenoeh.

Lantar tjoema sabtentar sadja dan itoe waktoe orang belon taoe kaloe ada pemboenoeh, orang tia awaskin betoel dan tida meliat tjiatjatjana moeka itoe orang

Poen pada familienna Kasim, namanya itoe djongos jang diboeckan, telah dikasi taoe oleh politie.

President tanjak mengapa Hau san Paul kasi pengakoehan begi-

SATOE S. S. COOPE
RATIE BAROE.
B. N. teels.

Tapi boekan satoe winkelbedrijf.

Tatkala bebrapa boelan berselang 8. S. verbruikercooperatie di Bandoeng, jang antarana djoega ada poenja satoe filial di Mr. Cornelis, lakoeken vergadering jang sempemperken djoega, di sitereurnjata dengan tereng sekali, bahasa orang pada merasa sangat ti da poewas dengan djalannya itoe peresoahan.

Kira kira doe boelan berselang lid dari commissie van toeziect, toean R. P. Soenario, soeda ambil initiatief adaken satoe organisatie baroe dan itoe perkoemolan soeda didiriken, di mana toean Soenario soeda diangkat dijadi voorzitter, samentara 4 leden Indonesier di angkat dijadi anggota bestuur.

Itoe vereeniging baroe sekaran dinamaken "De Spaar en verbruikersvereeniging van het S. S. persoen", dan soeda iapoenja satoe organisatie jang berlaen dari pada S. S. cooperatie althans is poenji opzet jang laen sekali.

Itoe cooperatie baroe sama sekali tida ada exploiteert satoe waroeng, hanja ia tjoema lakoe kien pakerdahan soeroeh lever barang-barang jang ledennja ada perloe dari bebrapa waroeng atau toko toko, boeat mana ia diapet reduciet. Tjoema dalam bebrapa hal loear biasa itoe perkoemolan sediaken sendiri itoe barang barang.

Itoe cooperatie baroe sekaran soeda iapoenja 250 leden, antara nja banjark ledens dari cooperatie jang lama. Djoega orang-orang koorlet poethi bisa masoek dijidi lid. Sebagi administrateur telah diangkat toean Donsu, satoe soedagar Menado dalam barang barang hasil boemi, dan satoe toe kang lepas oewang jang terkena.

ITOE PENTJOERIAN BRAND KAST DALEM JAARMARKT.

Tjoba mentjoeri 9 boelan pendjara.

Kemaren pagi Goei Khoen San, itoe orang dari Malang dan sekarnya di dalam tahanan preventif dalam boei disini, ditoedoeoh telah tjoba mentjoeri satoe brandkast.

Itoe pada politie melaenken kasi dijawaban: ja, ja, sadja, perlojenja soepaja ia bisa ditahan loear.

La poen dateng dengan menangis pada assistent resident dan telah minta-minta soepaja ditahan di loear.

Iti kira kaloe mengakoeh dan menoroet sebagimana maoenia po litia ia lantas bisa dimerdikaken.

President kasi taoe jang demikian itoe tida bisa djadi. Kaloe memang ia tida heran kaloe itoe osesah kasi pengakoehan apa apa dan kaloe tida ada doegaan jang

betoe tentoe ia bisa ditahan di loear.

President tanjak mengapa Hau san Paul kasi pengakoehan begi-

toe pada politie, jaitoe jang ia kenalin kambali pada pesakitan, waktoe pesakitan gotong itoe brandkast.

Pesakitan tida bisa kasi djawa ban jang sah atas itoe pertanyaan, ia sendiri tida mengerti, kerna perhoeboengannya selaloe baek sa maus Hausan.

Djoega pesakitan kasi taoe bagi mana tida boet djadinya jang ia soeda mentjoeri ewang dari toean Tait, pada siapa pesakitan ada bekerja. Djoega kaloe ia lari degen bobol itoe pager dari Jaarmarkt di bagian blakang, tida bisa kerna di itoe tempat di djaga oleh politie.

Lagi president kasi taoe jang itoe katerangan boekan ada alesan bagai pesakitan boeat loepot dari itoe toedoehan.

Inspecteur van politie Boschhouwer dari recherche, kasi taoe pada landraad sebagai saksi, pesakitan waktoe ia tangkep djoega lantas mengakoeh.

Begitoe djoega chef dari recherche kasi taoe bagai pesakitan demikian.

Toch pesakitan masih teroes moenjeng dan pegang tegoh ia poenji katerangan.

Komoedian dibatik lagi soerat pe ngakoehan Hausan Paul, jang seperi doeloe soeda dikabarkan, telah melihat pesakitan sama saorang Djawa angkoet itoe brandkast.

Sasoedanja pesakitan kasi taoe rangan jang ia pada waktoe di tangkep politie, ia soeda brenta di ri pakerdahan lantaan landraad kasi poestossan, lantaran tjoema benjarka boekan satoe brandkast, dalam ma manada ada isihnya oewang f 200. — dihokoeng pendjara 9 boelan de ngan dipotong selama ia berada dalam toetoean.

Pesakitan sakootika itoe djoega teeken appel. (P.S.)

ITOE DOKTER MORPHINE.

Apatah ia tjam poer dalam perdagangan gelap?

Berhoeboeng dengan paprekan han pada kalokeoanja satoe dokter Dr. C. di Madioen, mkaa diapet perasahan jang ia tida bisa diotenteet oleh hakim.

Begitoepon, kata Bat. Nwsblad" ada djoega katerangan - katerangan dari mana didapet kanjathanan, jang ia telah melanggar bebrapa atoeran administratif tentang ratjoen ratjoen, dan begitoe ia bisa djoega diotenteet oleh justitie.

Sampe sekarang belon didapet katerangan, dari mana Dr. C. itoe bisa dapet morphine begitoe banjark.

Sebagimana soeda dikabarkan, dalam 8 boelan jang baroe lalo ia soeda bisa dapet 1 kilogram morphine, sedeng sabanjak itoe ada same dengan 1/4 dari banjark nja morphine jang dipake goena obat obat dalam satoe taoe di poelo Djawa:

Orang tida bisa pertajua, jang morphine sabanjak itoe bisa dapet dari perdagangan terang. Sekarang sadja soeda katoe, ba boea apotheek-apotheek, jang berhoeboeng dengan dokter itoe, sama sekali heran kona separonja dari itoe, dan dijkaloe dibanding dengan banjarka morphine jang biasa dipake oleh laen laen dokter, teraloe beda sekali banjarka. Dr. C. boleh poenjaken morphine

ga membikin katjantikanja dijati bertambah poela. Ini sebab jang bikin Tong-slat poenja mata dijati bilap, ia kapring sekali boeat bisa,

dapetken dirinya itoe pram poen, maski boekan boeat salama nja hidope, tapi ia soeda bisa merasa broentoeng kaloe dapet "pindjem" sadja. (Seperti barang, mees ti main pindjem-pindjem l Corr.)

Itoe prampean ada bernama I-sie, siapa ada mempoenja soeami jang gagah dan berboedi, serta ia perijaken penoh dirinya dalam perlindoengen itoe soeami jang mempoenja pakerdahan sebagai toekang djoea kain-kain dan itos pakerdahan moesti dilakueken dengan koellling, maka ia ditinggal bersama satoe boedjang.

lebih banjark dari dokter dokter laen, sebab orang taoe jang ia soeda obatin orang dengan morphine itoe. Dan boet diapet morphine begitoe banjark is ada soerat idjin, Tapi maskipoen djoega begitoe, tida bisa dijadi jang ia dapet idjin boet beli 1 kilo. Djoega orang tida bisa pertajua, jang apotek-apotheek itoe soeda kasi morphine lebih dari apa jang di idjin, katjoeali djikaloe apotek-apotheek itoe sengadang maoe melanggar atoeran wet.

Begitoe labih tinggal orang men doega, bahoea dokter C. itoe men dapet djoega, kirinean morphine dari loear negri

Djoega inti tida masoek diakal, sebab ia tida poenja invo licensie boet morphine. Maka dari sebab itoe dalam kelangan jang berwa djib, orang berkejakan, jang Dr. C. itoe ada tjampoer dalam perdagangan morphine gelap!

PERWATESAN KARET.

Kendatiopen dalem ini tempo pembriean advies dan persiedahan belon bisa dibilang "apa2 dengan pasti tentang bakal diadakan ata wa tidanja perwatesan karet, ada alesan aken oendjoek pada bebrapa keberatan jang keliatan dengen tegees.

Ini keberatan2 ada penting kerna marika dirasaken sebagai rintangan hebat oleh orang2 jang setoedjoen dengan perwatesan.

Keberatan pertama adalah conditie dari fiak Inggris tentang harga 60 cent per kilo. Dika ini conditie dipegang tegoe dan djika didilangkan bea pengeluaran ad valorem — banjaken Indonesia aken tida maoe menjimpang dari ini — aken terdapat perimbangan begitoe djelek antara harga pasar dan djoembiah jang ditrima oleh anak negri, hingga dari iaorang tida oesa diharepkem apa-apa.

Dengan tetepen productie dari kebon-kebon anak negri dalam wates jang pantes dan dengan harga pasar 60 cent per kilo, sebagimana di-ingin oleh Engeland, bea pengeluaran aken djadi tinggi sekali, hingga dari anggep ini tida bisa dibajar. Lebih djaoe menoeroet Sir Clementi ini tida aken bisa tje gah smokkelari di Selat Malakka.

Satoe basis dari 60 cent per kilo, menoeroet kainginan Inggris, aken bikin systeem "bea pengeluaran ad valorem" tida bisa di dilakukan.

Engeland moesti rabah iapoe nja sikep. Kaloe tida pertjobahan perwatesan pasti akan gagal.

Masi ada laen laen soeal: inget sadja pada perselisihan pikiran antara Indonesia dan den Haag dan kendatiopen dirasa minister tida aken teroes bantras schema jang dikamokaken oleh Indone sia. Ini toch bikin keadaan dia di roewet dan gampang sekali akan terdapat kagagal.

Itoe permintaan Inggris dari 60 cent ada katerlaoen. Di sini ada onderneiming onderneiming

INDONESIA

PEMBOENOEHAN.

jang bikin karet boeat 15 cent dan djika oepamanja 30 cent di tetapken sebagai basis, ini ada tjoekoepr. Malahan ada onderne ming onderne ming jang tida per le dengan restriktie dengan har ga sekarang.

Tenfroe sadja orang moesti inget bahoe harga akan mero sot dengan tjejet djika itoe nia tan gagal.

Tapi Indonesia akan dapat ba njak kaoentoengan dengan 30 cent.

Sekarang producenten Inggris moesti ambil poetoesan (I.B.)

POETOESAN HOOGERECHTS-HOF DALEM PERKARA TOEAN LOO HWAY SIONG CONTRA TOEAN TJOA PING KHIE DI SOERABAJA.

Satoe hal jang dijarang kedjadian.

Berhoeboeng oaroesan acceptasie, toean Tjoa Ping Khie telah sita toean Loo Hwy Siong, doea doea soedagep di Soerabaja, hingga toean jang terseboet blakangan telah teken failliet pada tanggal 28 Juni 1933, dengan mempoenjal sajioem-blah perostangan banjakna f 100.000 lebil.

Oleh Raad van Justitie di Soerabaja pada tanggal 25 October jl. telah dikaloearken poetoesan accordieng dighomologeerd dengan 1 pCt., jalih artinya mewadijibken tjoema membajer 1 pCt. sebagai pembayaran penoatoep dari semeesa perseetangan terseboet, sementara boeat itoe restant 99 pCt. tida bisa diblikin penaginan lagi.

Inil hal sabenerna ada satoe hal jang djarang kejadian, kerna loe-nurahna piotang piotang di dalam kebanjakan laen perkara failliet masih berhak boeat itoe restant jang di hari kamoeidien bisa dibikin penaginan lagi.

Berhoeboeng dengan poetoesan Raad van Justitie terseboet maka oleh toean Tjoa Ping Khie telah difasen appel pada Hooggerechts-hof, jang telah preksa perkara ini koefika tanggal 28 November jang baroe laloe. Dan oeh Hooggerechts-hof itoe poetoesan datl Raad van Justitie telah ditetepken hingga toean Loo Hwy Siong dapat kamenanjan.

Toeau Loo Hwy Siong telah dibela oleh Mr. J.P.H. van Hasselt advocaat en procureur di Batavia, jang bisa dapeitken itoe kamenangan ade berdasar alesan, toeau Loo Hwy Siong sebagai soedagar bisa dibuktiken kadioedjoerannja.

Perkara jang terseboet di atas telah menarik banjat perhatian di antara kalangan soedagar soedagar besar, kerna poetoesan accord boeat samaijem perkara failliet desmikan, belon perna kedjadian. (P.S.)

FABRIKANTEN THEE BERKOEMPOEL.

Di Soekaboemi, Atas oendangancja regent dan assistant-resident dari Soekaboemi pada malam Selasa di dalam societeit Soekomanah di Soekaboemi telah berkoempoel kira-kira 30 fabrikant dari regentschap Soekaboemi bitjaraken tjara bagimana bisa ditetepken dalam tempo pendek dan dengen tjara jang paling baek stan daardproductie dari kebon-kebon thee anak negri dengan bantuan nia administratore.

Djoega Commissie van Overleg tentang perwatesen thee dateng dengan lengkap, katjoesi satoe ang gotha. Itoe perhimpoenan dipimpin oleh assistant-resident dari Soekaboemi, sedeng toeau Kingma hoofd administrator dari Miramontana, kasi penoetoeran pandek tantang tjaranja bisa dilakoeken takstran dari kebon-kebon thee anak negri.

Semoen administrator di regentschap Soekaboemi cijandijken bantuan boeat ini takstran, hingga dirasa di dalam tempo tida terlece lama lagi akan dilakoeken papetaan standaard-producties dari kebon kebon thee anak negri.

Katrangean-katrangean jang terda pet maoe dikesiken pada Land bouwvoortlichtings-dienst jang baikal bikin pertjobahan boeat sejidi kan takstran-teksiran jang telah di lakoeken. S.P.

PEMBONGKARAN DI FIR MA "HONG SENG".

Semalem kira-kira djama 12 lluat, pandraga malem dari firma "Hong Seng" di Pintoe Ketiljel telah dapeit liat doea pendjabat sedeng babena dalam itoe toko.

Dengan lekas dikasi taoe pada politie jang lantas soeda lakosken pendjabahan, telah intip kelakoean itoe pendjabat, jang sedeng tjoiba tjiari latji osang.

Pengeroes firma "Hong Seng" telah dikesi taoe, telah dateng ma lem-malem bawa koentji toko. Ta pi, koefika toko dilboeka, itoe pendjabat soeda bisa lolos.

Dipreksa dengan terlit, media toelis dan beberapa tempat soeda

diaoek-adoeck, hingga soerat-soerat dan boekoe djadi brantakan.

Politic preksa ka sabelah dalem itoe pendjabat tida bisa dikate moekien.

Koetika dipreksa lebih djaoeh, njata pendjabat telah ambil djalen dari genteng. Lebih doeloe soeda bongkar toko "Tjoan Blie".

Lemari dan media toelis soeda dibongkar; rospanja pendjabat tje ma tiar osang. Tapi, marika tida berhasil.

Sasoea tida dapeitken maksoedna, telah pindah ka toko "Hong Seng".

Seantero malem politic atoer pendjagahan, didoega pasti itoe pendjabat belon lolas, tjoema takoe kaloebar dari tempat ngoempetnya.

Tadi ppi kira djama 7, di roemah kosong sebrang "Thiam Kie" bank politie soeda bisa bekcek itoe pendjabat.

Iai pendjabat jang tjoerma sendirian, telah ngoempet di itoe roemah kosong, aken toenggoe sampe keadaan dijadi sepi. Sebab politic dijaga teroes, la tida bisa kaloebar.

Satoe kawannia soeda menglangi dosloear, politic belon bisa tengkep.

Iai pendjabat tadi pagi telah dipreksa, ia akoeh teroes terang ka salahannya. Ia ngakoe tjoema sendirian, tida maoe seboet siapa adanya itoe kawan.

Sedari sore marika ngoempet di itoe roemah kosong, koetika tengah malem marika kaloebar, ambil djalan dari blakang, pandiat genteng teroes bongkar doeloe firma "Tjoan Blie".

Tapi njata pakerdjashannja tida berhasil, kerna telah kapergok oleh pendjaga malem. Politie sedeng tjiari itoe satoe kawan.

Sekarang telah katacean, di sinilada berdiri satos kompletan pendjabat jang bisa bongkar tokoso joko di derekan Pintoe Ketiljel, sebagaimana dalam beberapa malem jang laloe ada kadijadian. S.P.

BATJALAH
,,DJIT PO"

Saptoe „Pamikat.”

AWAS!

Djangan beli sembarang KALENDER kapan Toeau ingin sama tanggalan jang tjetjok betoel dengan segala katranganja bagi semoea hari-hari raya Tionghoa, Islam dan Blanda.

Kita sangadja bikin ini peringatan boeat marika jang ada kapentingan, berhoeboeng dengan adanya beberapa KALENDER jang tida tjetjok, djoestroe pada harian jang penting, seperti hari lahirna Dr. Sun Yat Sen telah dititik pada 12 October, sedengan moestinja 12 November, sampe ada banjak orang jang djadi katjelik.

Drukky Hap Sing Kongsie sebagimana biasa saben taoen, selaloe ada sediaken KALENDER jang baek boeat Toeau.

Titakanja rapi, tanggalanja ditanggoeng tida ada jang salah dan harganja poen pantas.

Maka pesenlah sekarang djoega pada N.V. Hap Sing Kongsie, kapan Toeau ada perloe sama KALENDER boeat taoen 1934.

Awas! KABAR SENENG
BOEWAT ORANG SAKIT

PERLOE KASEHATAN BADAN
Peneloeng soedah sampe, djangan toenggoe besoek.

Apa Toeau-toean dan Njonja-njonja soeda taoe apa artinja Koentji Pengidoepan?

Jai toe



„Mata”



TABIB ABDULRAHIM, HINDOESTAN.

— Jang soedah lama tinggal di Batavia. —

Sekarang tinggal di Karanggetas No. 29 CHERIBON, dan di Pasaranjar-straat No. 4 PEKALONGAN.

Toean-toean dan Njonja-njonjah dan Soedara-soedara soedah terkenal baik, dan soedah masoher sekali di Ned.-Indië, F.M.S. en Br. India dan soedah mendapat banjek soerat-soerat poedjian dari segala bangsa. Speciaal boeat segala roepa penjaki zonder Potong Sakit Bawasir Mata, Ambein (Titjhing), Loaiti, Gowati. Sakit Kenting nana dan darah, Kenting manis, Kenting batoe. Sakit Gonoryaib, Siphilis. Sakit Batok basa dan Kering, Mengi napas, koerang oeloe hati, Peroet kembong angin mendoeh dan Sakit Beri-beri, banjak penjaki jang lain-lain tida terseboet di sinil.

Penjaki mata:

Zonder di potong, (operatie) tjoema ditaroebin obat sadja. Ingat Toeau-toean dan Njonja-njonja mata itoe ada koentji pengidoepan sebelonnya mendjadi kasep, tjari seleksnja pada Tabib jang terseboet di atas, tentoe tida keliatan.

Penjaki di dalam badan (gelap).

Ada satos roepa penjaki jang berbahaya sekali kaloe di tinggal di tinggal diam sadja, sebab penjaki itoe tida keliatan. Penjaki orang Prampoean.

Seperi orang Prampoean tida bisa dateng boelan, (kaen kotori dateng boelan tida tentoe, dan kopoetian Pektaij, kekoerangan tengah, badan lesé dan lain-lain sebaginja).

Boeat Laki-laki.

Jang koerang tenaga badan dan faham koerang terang soela lekas loepe, dan koerang Shawat telaki-lelaki atau lemes (Peloe).

Perseidahan.

Roepa-roepa obat-obatan jang sangat mandjoer; Obat Gigi item atau berbaeo digosok tanggoeng poetib, sakit Gigi tanggoeng moestii baik.

Obat bilangken ramboet tanggoeng tiga minuut moestii ilang dan ramboet poeti bisa dijadi item dan sedia miniat ramboet bisa blkin brintik, bisa bikin pandjang ramboet tanggoeng tida bisa rontok.

Minjak gatel kadas, koedie, djerawat, panoe, koreng-koreng en Poeroel ditanggoeng moestii baik.

Keterangan:

Boeat preksa penjaki segala roepa di dalam badan bisa kasi taoe, Kalau orang maoe berobat misti belli dengan harga obat itos jang pantas, Toeau-toean dan Njonja-njonja bole panggil saja sembarang waktue, tjoema bajar ongkos sade (dokar) atau boleb dateng tempat saja, kaja dan miskin saja singgep sama rata. Obat-obat bisa kirim dengan Rembours.

Lain dari itoe siapalah soska melatin dradjat peroentoengan, saja ada sedia satos orang Toekang Koamis Toekang melatin dari Hindoestan. Pandei KASHMIRI Barakmana jang pande sekali, bisa kasi taoe, dan bisa bikin (Horoschoop) Pal Lae Liang Phedji. Boleb dateng dan berdamai perkara ongkos.

N.B. Boeat orang-orang jang terlalu miskin saja kasi obat perjoeana zonder bajar apa-apa, asal sadja ada keterangan dan Kepala Kampoen wijkmeester" jang itoe orang tida mampoe,

Memoedijken dengen hormat,

Tabib ABDULRAHIM.

1033

Kwalitet Tinggi, Harga Rendah.

Tjoka - Blanda,
Spiritus,
Creolin,
Aermawar,

selaloe bisa dapat beli pada:

TJIONG SIOE LIONG
Bangkong No. 67, — Semarang.

Pembikinan RADJIN
HARGA MOERAH